

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
TS	C	WUST Mathieu	97341	14:52	12	15	1					15:29	36	2	17:29	B1			
82	A	JOLIDON Gaël	96285	40:55	TS	17	2					26:02	69	2	28:02	E			
66	G	DUBOIS Xavier	99294	58:56	82	TS	3					35:21	TS	2	37:21	J1			
33	G	FERRARI Laetitia	207421									43:40	12	2	45:40	C1			
12		GÜNTER Fabien	209411									49:52	15	2	50:22	H			
36		DURAND Jan	206293									59:34	29	2	59:59	B1			
38		MERZ Lucas	204012									59:59	TS	2	60:00	C1			
15		RUCHTI Sylvain	207306																
17		CLEMENCE Arnaud	98327																
11		FERRARI Loïc	204252																
59		CERF Raphaël	209263																
69		GÜNTER Mathieu	209410																
29		FORSTER Gaetan	212338																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1			Courroux Wolfies	B															
CLUB 2			Gekkos Gerlafingen	B															
Lieu / Ort Location / Luogo			Courroux	Date / Datum Date / Data	02.09.2018														
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:42	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B81														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	86															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	98313														
Time Keeper Chronomètreur	211423	GIRARDIN Félicien		COACH				TOTAL				3							
Official scorer Marqueur	2298	PORTMANN Romain		KOHLEK Sébastien				TIME OUT				TOTAL				14 min			
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel		2				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions							
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique		3				G				A				T			
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																
			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	5															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Gekkos Gerlafingen																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori	0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
			COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103												
			HERREN Yvan						TOTAL				5						
							TIME OUT				TOTAL				16 min				